

## Kádár János és Gustáv Husák baráti munkatalálkozója

(Folytatás az 1. oldalról.)

sét teszi lehetővé. Kölcson-sen hangsúlyozták, hogy érdekelték a két ország közötti gazdasági együttműködés korszerű formáinak további feltárásában és bővítésében, a kooperáció és a szakosítás fejlesztésében. Támogatták a KGST-tagországok 1984 júniusi felső szintű értekezletén elfogadott program következtetés megvalósítását. Halaszthatatlan feladatnak tekintik, hogy a szocialista közösség országainak műszaki-tudományos haladását átfogó intézkedésekkel meggyorsítsák.

Pozitívan értékelték a kétoldalú kulturális, oktatási és tudományos kapcsolatokat; a megyék, továbbá a termelő vállalatok közötti közvetlen együttműködés fejlődését, és állást foglaltak azok további előmozdítása mellett. Hangsúlyozták, hogy a lenini nemzetiségi politika következtetés megvalósulása a két szomszédos országban előrelépő Magyarország és Csehszlovákia népi testvéri szövetségének megszilárdítását.

A nemzetközi helyzet értékelése során Kádár János és Gustáv Husák egyetértett abban, hogy a világban kialakult jelenlegi feszültségekért elsősorban az amerikai

imperializmus, a NATO szélsőséges körei viselik a felelősséget: A katonai-hadászati egyensúly megbontására, az erőfölény megszerzésére törekvenek, és a fegyverkezési verseny fokozását erőltetik a népekre. Napjaink meghatározó igényeként jelölték meg a világűr militarizálásának megakadályozását.

Az MSZMP és a CSKP KB főtitkára határozott támogatásáról biztosította a Szovjetunió nagy jelentőségű békekezdeményezéseit.

Nagyra értékelték a Szovjetunióval valamennyi atomfegyver-kísérlet egyoldalú moratóriumára hozott döntését, és a kozmikus térség békés célú hasznosítására vonatkozó együttműködési javaslatát. Kifejezték reményüket, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok legfelső vezetőinek tervbe vett találkozójára hozzájárul a nemzetközi helyzet általános javulásához, a világbéke megőrzéséhez.

Hangsúlyozták eltökéltségüket, hogy a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság a Varsói Szerződés tagállamaiként tevékenyen viselkedjenek a szocialista országok közötti feszültség csökkentéséért.

a nemzetközi biztonság erősítését, az enyhülés politikájának európai és világméretű érvényesítését célzó közös erőfeszítéseiből. Aláhúzták, hogy a célok elérése szempontjából alapvető jelentősége van a szocialista közösség országai egységének és összeforrottságának.

Szolidaritásukat fejezték ki Ázsiának, Afrikának és Latin-Amerikának az imperializmus, a neokolonializmus, a faji megkülönböztetés ellen, a politikai és gazdasági függetlenség megszilárdulásáért küzdő népeivel.

Kádár János és Gustáv Husák találkozójára szívélyes, elvtársi légkörben zajlott le. Megerősítette a kétoldalú kapcsolat helyzetének értékeléséről és távlati fejlesztéséről, valamint a békeért és társadalmi haladásért folytatott harc feladatairól vallott nézetek teljes egységét. Hozzájárult az MSZMP és a CSKP, a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság közötti hagyományos barátság és együttműködés megszilárdításához.

Kádár János baráti látogatására hívta meg Gustáv Husákot, aki azt köszönettel elfogadta.

Kádár János hétfőn este hazaérkezett Prágából. Kíséretében volt Szűrös Mátyás, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és Ószi István, a KB osztályvezető-helyettese.

A fogadtatásra a Ferihegyi repülőtérre megjelent Németh Károly, az MSZMP főtitkárhelyettese, Bereczó János, Horváth István és Pál Lénárd, a Központi Bizottság titkárai, továbbá Kótan Géza, a KB tagja, a KB külügyi osztályának vezetője, Kamara János, a KB tagja, belügyminiszter, Urbán Lajos közlekedési miniszter, Horn Gyula, a KB tagja, külügyminisztériumi államtitkár. Jelen volt Ondrej Durej, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság magyarországi nagykövete. (MTI)

## Egy kis szomszédolás Szabadkai jegyzetek

1. „Senki sem dolgozik, a termelés mégis állandóan nő.

A termelés állandóan nő, mégis elég áru a boltokban és a piacokon.

Nincs semmi az áruházakban, mégis van mindenkinek mindene.

Mindenkinek van mindene, mégis mindenki panaszkodik.

Mindenki panaszkodik, mégis mindenki igennel szavaz.

Mindenki igennel szavaz, de nem mindenki úgy gondolja...

Ezt a szellemes gondolatmenetet nem én találtam ki a mai jugoszláv gazdasági és társadalmi viszonyokra. Szabadkáról „importáltam”. Nálunk is megteremthetné volna szinte szó és betű szinten, de ott lettem társalgás közben, amikor a szegedi pártküldöttség tagjaként néhány napot szomszédoltam a testvérvárosban. Balla László nyugalmazott nagykövet, Szabadka egyik „városképi jelentőségű” polgára ajándékozott meg vele bennünket. S bár viccnek is elmenne, nem hoznám elő, ha nem találnám mélységesen igaznak.

Mielőtt ezt az egészséges ironiával fűszerezett logikai menetet „főszolgáltam” volna a kedélyes, intelligens és szellemes közéleti ember, már megfordultunk néhány gyárban. Jártunk a Sever villanymotorgyárban, a November 29. Hűskombinátban, s megtekintettük az épülő nitrogéngyárat: beszélgettünk igazgatókkal, közgazdászokkal, párt- és szak szervezeti vezetőkkel — s bizony, rimeltek szinte okfejtéseik és helyzetismertetések a humoros gondolat-sorral. A gazdasági küszködés a szomszédban is a miénkkel rokon megközelítéssel produkál: piaci versenyben való helytállás, exportképesség, iövedelmezőség, cserearányromlás drágulás, a belső fogyasztás csökkenése, a pénz inflálódása... Mintha hazai termelési tanácskozásokon jött volna az

ember. Lehet, hogy az elnevezések nem pontosan fedik egymást; lehet, hogy egyik-másik gazdasági vagy társadalmi tényező kicsit hangosabb itt, vagy ott, de a dolgok lényege ugyanaz. Az elért magaslaton megkapaszkodni, különösképpen tovább araszolni egyformán nehéz. Csak erőltetett menettel lehet boldogulni. Még akkor is, ha ez az erőltetett menet gyakran csak helybenjárásnak tetszik.

Sok személyes tapasztalatot igazán nem szerezhet egy pár napos hivatalos programban az ember, de a vendéglátók nyíltsága, őszintesége, gondjainak elvtársi megosztása ezt jócskán föl-szorozhatja. Már a Kommunista Szövetségben tett első találkozón így kezdte tájékoztatóját Bosko Kovacsévitv községi pártelnök: három fő folyamatban egyesül most a Kommunista Szövetség minden erőfeszítése. Ezek: a jobb életfeltételek, a magasabb jövedelmek biztosítása a dolgozóknak; a gazdaság intenzív fejlesztése; a párt szervezeti választások. Szigorúan összefüggő dolgok!

Ilyen rokonszenvesen és aktivizáló önróniával beszéltek gondjaikról és erőfeszítéseikről a szabadkai vendéglátók. Jegyzeteimből magasra emeli a „fejét” egy kaján mondat, amelyet szintén ottani szájából hallottam: „Az élet, a munka most nagyon-nagyon fontos. De semmi sem olyan sikeres, mint maga a siker.” Ezt úgy fejtetem meg magamnak, illetve úgy értelmeztem: a szocializmus valóban a siker társadalmá, a szocialista építés valóban a sikerek halmozása — de ennek az automatizmusa fáj... Ok sincsenek túlnélul hozzá-szokva ahhoz, hogy a propagandában és az agitációban a siker, mint „örök” elem, többé nem kalkulálható minden időben és körülményben. Gondolkozni, számolni, a gazdaságot, a szemléletet megújítani — ez a legfontosabb. Ez lehet az egyetlen fedezete bármiféle programnak.

Mi más lehetne a magya-

rázata nevezetesen annak, hogy egy hagyományos villanymotorgyártó cég, a Sever nemcsak a töle megszo-kolt termékszerkezettel mozog a piacon, hanem újabb példáiul egy nemzetközi együttműködésből származó öntözőberendezést kínál! Nálunk is bemutatatták Makón, s nem titkolt szándékuk, hogy éppen Szegeden keresztül szeretnének vele „betörni”. Szenzációtartalmú a műszaki emberek tudják igazán méltányolni; önjáró, teljesen automatizált öntözőrendszerekről van szó, amelyek egy kilométer szélességben 3—5 kilométert haladva, per-metezéssel juttatják a föld-dekre az öntözővizet, alacsony nyomással. A lényeg pedig ezen van. Az energia-takarékos megoldáson! Ilyen jó tapasztalatok igazolják a magyar érdeklődést is. Adán hektáronként 5 tonnánál több kukoricát takarítanak be évek óta ennek az öntöző-si módszernek a jóvoltából.

Igen jellemző a jugoszláv gazdasági szakemberekre a kooperációs készség. Ezt az öntözőrendszert is úgy ajánlják nekünk, hogy iparunk is részlehet az előállításból. Vagyis akár „résztvényesei” lehetnének a gyártásnak is. S általában nagyra becsülik a gazdasági együttműködést. Vannak akadályok? Természetesen. A határ menti áruc-sere elemzésének során például maximálisan bebizonyosodott a kölcsönös együttműködési készség. Nem ragadt le senki a gondok, nehézségek, akadályok egyetlen szintjénél sem. Ezeket meg-értéssel kikerültük, az időre biztuk, s haladtunk tovább. Ahogy egymást komolyan tisztelő partnerek között il-lik. Eddig nem sikerült mondjuk megoldani, hogy az ipari vásárra áthozott cik-kek itt is maradjanak és gazdagítsák az itteni választékok... s esetleg vi-szont... Eddig aránylag kevés tartós megrendeléssel támogatuk egymást ebben az együttműködési szerkezetben... De a piaci viszonyok kölcsönösen jobb ismerete egyformán többet ígér... Nem egymáson keresni, hanem együttműködni, ügye-ket közösen föl-vállalni, tisztességesen kereskedni — ez a kölcsönös szándék.

Sz. Simon István  
(Folytatjuk.)

## Pártközi eszmecsere

Németh Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkárhelyettese a KB székházában fogadta az Olasz Kommunista Párt küldöttségét, amely Giovanni Cervettivel, a párt vezetősége tagjával az élen tartózkodik hazánkban.

A szívélyes, elvtársi légkörben megtartott megbeszélésen a két párt képviselői tájékoztatták egymást pártjuk, országuk helyzetéről, az előttük álló feladatokról. Áttekintették az MSZMP és az OKP kapcsolatait.

## Kitüntetések, jutalmak

A fegyveres erők napja-alkalmából Szegeden, a KISZ Csongrád Megyei Bizottsága politikai képzési központjában ünnepséget rendeztek az elmúlt hét végén Germáné Vastag Györgyi, a KISZ A megyei bizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet, majd kitüntetésekkel adták át.

Az ifjúság hazafias, honvédelmi nevelésében hosszú időn át kifejtett magas színvonalú tevékenységéért a KISZ KB Ifjúsági Erdem-érem kitüntetésben részesítette Koczás Ferencet és Mészáros Imrét. A KISZ

megyei bizottsága Kiváló Ifjúsági Vezető Erem kitüntetésben részesítette Temesvári Józsefet. Aranykoszorús KISZ-jelvényt kapott Uri György, Balogh Erika. A KISZ KB Dicsőítő Oklevelét vette át Bozó Attila.

A KISZ megyei bizottsága az Ifjú Garda Parancsnokságban végzett kiemelkedő munkájáért 15, a Magyar Úttörők Szövetsége Csongrád Megyei Elnöksége az Úttörő Gardában végzett színvonalas tevékenységéért pedig 12 aktivistát részesített jutalomban.

## Kína ünnepe

Már harminchat eszten-deje, hogy a Kínai Kommunista Párt sikerre vezet-e a feudális és a félgyar-mati iga ellen küzdő kínai nép forradalmi harcát. A sok évtizedes polgárháború, amely 1949. október elsején a Kínai Népköztársaság ki-kiáltásához vezetett, egyszerre volt a szocialista fordulathoz utat nyitó és nemzeti felszabadító küzdelem. Az imperialisták minden eszközzel, pénzzel, hadi-nyaggal, katonai szakér-teliséggel támogatták a kivált-ságait védelmező kínai reak-ciót. A forradalmi had-se-reg oldalán viszont a so-cialista országok, a nem-zetközi munkásmozgalom, a nemzeti függetlenség és társadalmi haladás hívei áll-tak. A legjelentősebb segít-séget a Szovjetunió nyújt-totta. Fegyveres erők ver-ték szét a megszálló japán hadsereget. 1949-ben a vil-ág haladó erők méltán te-kintették az akkor 600 mil-liós kínai nép forradalmá-nak győzelmét, a KNK ki-kiáltását a XX. század egyik kiemelkedően fontos törté-nelmi eseményének.

A KNK megalakulását kö-vető első évtizedben hely-reállították az elpusztított gazdaságot, véget vetettek az éhínségnek, megkezdődött az ország iparosításának, korszerűsítésének megalop-ozása. A kínai nép áldozatos munkája mellett ebben is nagy szerepet játszott a so-

cialista országok szolidari-tása, elsősorban a Szov-jetunió segítségével, amely Kí-na számára nemcsak biz-tosította a békés körülmé-nyeket, hanem támogatást nyújtott több száz nagyipa-ri vállalat létrehozásához is. Azokban az években Kína külpolitikája kedvező ha-tást gyakorolt a nemzetközi helyzetre, elősegítette a béke megőrzését, világszerte meg-gyorsította a gyarmati el-nyomás felszámolását. Az alkotómunka e nagyszerű eredményeit nem halványít-hatják el a „nagy ugrás” és a „kulturális forradalom” azóta már Kínában is éle-szen bíralt, súlyos torzulá-sai. Megkezdtek a hamis té-telek felülvizsgálatát, s az ország szocialista korsze-rűsítését hirdették meg.

Hazánk, a többi szocialista országgal együtt, ma is ab-ban érdekelt, hogy Kína — forradalmának eredeti cél-jaival és nemzeti érdekei-vel összhangban — béke-lés szerető és szocialista nagy-hatalomként, a haladás ol-dalán vegye ki részét a vil-ágpolitika alakításából.

A Kínai Népköztársaság megalakulásának 36. évfor-dulója alkalmából Losonci Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke táv-írásban üdvözölte Li Hszien-nien államelnököt és Csao Ce-Jangot, az Államtanács elnökét.

## Angolai tárgyalásai után

## Losonci Pál Zimbabwébe érkezett

● Luanda (MTI) Losonci Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az Elnöki Tanács elnöke hétfőn délelőtt befejezte hivatalos, baráti látogatását az Angolai Népi Köztársaságban. A magyar párt-és állami küldöttség négy napot töltött a nyugat-afrikai országban, és eredményes tárgyalásokat folytatott a politikai, gazdasági és kulturális együttműködés bővítéséről.

Losonci Pált a főváros, Luanda „Február 4.” repülőtérén vendéglátója, José Eduardo dos Santos, az MPLA-Munkapárt és az Angolai Népi Köztársaság elnöke búcsúztatta. A különrepülőgép a délkelet-afrikai Zimbabwé, Losonci Pál afrikai útjának következő állomása felé indult.

A búcsúztatást megelőzően megtartották a hivatalos tárgyalásokat lezáró plená-

ris ülést. Losonci Pál és José Eduardo dos Santos, valamint a tárgyalóküldöttség tagjai összegezték a legutóbbi napok megbeszéléseinek eredményeit, tapasztalatait. Közös közle-ményt hagytak jóvá, amely-ből kiderül az is, hogy ma-gyarországi látogatásra szó-ló meghívást kapott José Eduardo dos Santos. Nagy Gábor külügyminiszter-he-lyettes és angolai kollégája, Fernando José Franca Dias Van-Dunen 1986—88-ra szó-ló kulturális és oktatási munkatervet irt alá.

Losonci Pál hétfőn négy-napos hivatalos, baráti látogatásra Harareba érke-zett Canaan Sodindo Bana-na, a Zimbabwei Köztársaság elnökének meghívására. A délkelet-afrikai ország füg-getlenné válása óta nem járt itt magyar vezető, míg

Robert Mugabe miniszterel-nök 1983 májusában járt már hazánkban. Harare nemzetközi repülőtérén Canaan Banana elnök, Robert Mugabe miniszterelnök és más állami vezetők fogad-ták Losonci Pált és hivata-los kíséretét.

Este a közel 760 ezer la-kosú főváros, az egykori Salisbury központjában, az elegáns Meikles hotelben Banana diszvacsorát adott a magyar államfő tiszteletére. A zimbabwei politikai, gaz-dasági élet közel száz sze-mélyiségét hívták meg. A diszvacsorán a két államfő pohárköszöntőt mondott.

## Dzsaszraj elutazott hazánkba

● Budapest (MTI) Hétfőn elutazott Budapest-ről P. Dzsaszraj, a Mongol Népköztársaság miniszterel-nök-helyettese, az Állami Tervbizottság elnöke.

Itt-tartózkodása során Fa-luvégi Lajossal, a Miniszter-tanács elnökhelyettesével, az Országos Tervhivatal elnö-kével aláírta az 1986—1990.

évi tervkoordináció er-ed-ményeiről szóló zárójegy-zőkönyvet.

Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtérre megjelent Dórv György, az Országos Terv-hivatal elnökhelyettese. Je-len volt Dangászurenng Szaldan, a Mongol Népköz-társaság budapesti nagykö-ve is.

## Moszkvában

## Az SZVSZ vezetőinek sajtótájékoztatója

■ Moszkva (MTI) A Szakszervezeti Világ-szövetség főtanácsa 37. ülés-szaka előtt Moszkvában sajtó-tájékoztatót tartottak az SZVSZ vezetői.

Gáspár Sándor, a szervezet elnöke elmondta, hogy a na-pirendi pontok között arról, hogy a főtanács ülészakán várható-ban külön határozatot fognak elfogadni arról, hogyan sér-tik meg a tőkés országokban a dolgozók alapvető szabad-ságjogait.

hány időszerű nemzetközi kérdésről: a háború és béke, a leszerelés problémájáról, valamint a szakszervezetek tevékenységének egyes kér-déseiről.

A tájékoztatótón résztvevő Ibrahim Zakaria, az SZVSZ főtitkára szólott arról, hogy a főtanács ülészakán várható-ban külön határozatot fognak elfogadni arról, hogyan sér-tik meg a tőkés országokban a dolgozók alapvető szabad-ságjogait.